

FEDERATION FRANÇAISE DE PETANQUE  
ET JEU PROVENÇAL

XII<sup>e</sup> CHAMPIONNATS  
DE FRANCE  
DOUBLETTE ET TETE A TETE  
DE PETANQUE



PROGRAMME



PAU 3 - 4 - 5 JUILLET 1981

# LES QUALIFIÉS EN DOUBLETTES ET EN TÊTE A TÊTE

Départements	Doublettes	Tête à tête	Départements	Doublettes	Tête à tête
Ain	D. Ribes - G. Delarbre	D. Sirand	Lot et Garonne	J.P. Stoedzel-C. Giribaldi	J.G. Faval
Aisne	D. Valissant - J. Lebee	M. Loize	Lozère	D. Monard - M. Gausi	A. Mettailler
Allier	G. Giraud - X. Thevenet	C.Fazzino	Maine et Loire	G. Crocci - C. Sileci	G. Esnard
Alpes Hte Provence	S. Petit - L. Venturini	N. Di Lorio	Manche	R. Gosselin - J.M. Lelezec	P. Reussard
Hautes Alpes	J. Lorenzelli - G. Jourdan	J.C. Marcellin	Marne	F. Dasilva - D. Very	J.J. Baudemont
Alpes Maritimes	G. Sorabella - J.P. Augier	D. Aquilino	Mayenne	J. Gambero - A. Martin	H. Leroux
Ardèche	S. Pascal - M. Avrel	M. Balbaliant	Meurthe et Moselle	F. Marchal - N. Suppa	G. Fortunat
Ardennes	A. Taussac - R. Gregniot	G. Pincin	Meuse	C. Baudelet-G. Bauchiero	G. Frutiaux
Ariège	Y. Diaz - P. Samtmann	R. Croix	Morbihan	J.C. Davilma - T. Hindre	X. Le Poulichet
Aube	J.P. Latruffe - J. Weber	A. Gillet	Moselle	G. Elie - C. Sar	C. Ostreicher
Aude	J.P. Raymond - J.L. Reverdy	J.P. Coudon	Nièvre	E. Barros - J.C. Mouloise	A. Jaupart
Aveyron	P. Vinatier - D. Diaz	Y. Segonds	Nord	C. Levivier-G. Digiovanni	J.L. Terrier
Bouches du Rhône	C. Simon - M. Uterano	Dell'Unto	Oise	J. Gratia - D. Pons	L. Escande
Calvados	S. Perez - P. Jourdan	J.P. Gimelli	Orne	J. Casson - A. Nogaredo	N. Jacob
Cantal	G. Rimeize - J.F. Vigier	D. Debladis	Pas de Calais	B. Dupuis - J. Wattebled	J.L. Testas
Charente	A. Abril - J. Pignon	E. Narfit	Puy de Dome	J. Marty - T. Michel	X. Oleksiak
Charente Maritime	J. Mege - A. Nicolleau	R. Barranco	Pyrénées Atlantiques	J.M. Debayle - C. Escude	M. Nardozi
Cher	C. Malkievics-H. Salignat	D. Corset	Hautes Pyrénées	G. Chemin - R. Plet	M. Bacabara
Corrèze	J. Broquier - A. Dutheil	L. Venzal	Pyrénées Orientales	A. Ferreira - A. Soler	C. Brunet
Corse Sud	C. Bartoli - J.C. Tafanelli	R. Cavallo	Bas Rhin	P. Sicre - C. Baills	Y. Douarche
Haute Corse	D. Mazzoni - A. Minicucci	R. Ferlay	Haut Rhin	A. Esteban - E. Esteban	P. Reus
Côte d'Or	A. Forte - G. Saunier	J. Vincent	Rhône	L. Portal - M. Bayle	A. Hebreard
Côtes du Nord	J.P. Gorry - Y. Bize	M. Huon	Haute Saône	H. Juan - R. Cecchinel	J.N. Cochonec
Creuse	M. Glomot - G. Alasnier	C. Bourdier	Saône et Loire	G. Jeammougin - M. Bau	J. Doyehn
Dordogne	M. Santaliestra - E. Larpe	E. Gardet	Sarthe	R. Bezard - F. Moret	N. Mazzeo
Doubs	G. Benoît - F. Arranz	J.M. Tournier	Savoie	D. Martin - D. Boulay	J.J. Papin
Drome	P. Dubost - M. Sortry	M. Codina	Haute Savoie	J. Guanzirolli-J. Lyonnaz	J. Grando
Eure	J.J. Fossey - J.P. Roulle	E. Hamelet	Paris	G. Cumunel - R. Rittaud	D. Cauvin
Eure et Loire	J. Thil - B. Greco	J.C. Ledmeney	Seine Maritime	J.M. Foyot - A. Stefani	C. Raluy
Finistère	Rabatu - Elies	Gueguin	Seine et Marne	J. Bitan - J.M. Fourmont	
Gard	R. Rey - J. Desjardin	M. Durand	Yvelines	A. Lemaitre-J.M. Gomez	R. Gomez
Haute Garonne	B. Piquemal - C. Mailles	L. Zorzi	Deux Sèvres	G. Bentolila - J.M. Muller	F. Huet
Gers	J. Debard - P. Debard	A. Torres	Somme	J. Durand - C. Costa	P. Chatelain
Gironde	A. Vedelago-J.Y. Loulon	C. Bernede	Tarn	A. & P. Parthenay	C. Bouffandeau
Hérault	C. Bassier - M. Zigler	P. Pouget	Tarn et Garonne	M. Naudin - A. Sailly	C. Mahier
Ile et Vilaine	A. Burgos - R. Renard	S. Lecrq	Var	J.L. Routaboul - J.P. Saulieres	A. Rey
Indre	F. Bodinier - P. Moureau	J.B. Berroyer	Vaucluse	G. Lagarde - C. Capello	J.C. Delzers
Indre et Loire	C. Porcher - C. Gardon	G. Bianchi	Vendée	J. Raffali - F. Papa	R. Coulomb
Isère	R. Tureau-L. Didomenico	J.P. Descormes	Vienne	F. Moraldo - J. Uhlman	E. Neuvremont
Landes	H. Philipot - E. Lafont	A. Philipot	Haute Vienne	M. Quintard - D. Praud	R. Vachet
Loir et Cher	M. Charrault - A. Zahaf	C. Soulet	Vosges	R. Berger - C. Rusiewiez	M. Brosseau
Loire	P. Reynaud - L. Chapard	D. Capus	Yonne	D. Voisin - P. Hindre	J.M. Perochon
Haute Loire	A. Grasset - R. Sabatier	P. Duvillard	Essonne	J.M. Valentin - P. Mallard	G. Richou
Loire Atlantique	T. Binet - D. Jean	G. Perot	Hauts de Seine	A. Reis - C. Pellerin	G. Begin
Loiret	B. Billard - B. Faragout	J.P. Lemaire		R. Morales - J. Alberet	D. Noëd
Lot	A. Godrad - J.L. Bayles	R. Monteil		A. Bideau - M. Tchilian	J.J. Cursach
					V. Nervosi
					Suite en p. 30

## **LES QUALIFIÉS EN DOUBLETTES ET EN TETE A TÊTE**

*Suite de  
la page 13*

Départements	Doublettes	Tête à tête
Seine Saint Denis	G. Tournay - P. Mirailles	G. Calsat
Val de Marne	R. Lebeau - P. Labat	C. David
Val d'Oise	A. Cherairi - M. Robert	V. Coral
Guadeloupe	N. Laugier - I. Richol	H. Favereau
Martinique	M. Athanase - E. Palin	E. Fortas
Réunion	A. Bonansea - V. Isidore	Y. Livic
F.F. en Allemagne	J.M. Clement - C. Gachod	C. Janssaud

**Samedi et dimanche, Place de Verdun à Pau**

# Championnat de France de pétanque en doublettes et tête à tête

Après la fête du Tour, la place de Verdun va servir de cadre à la fête de la boule, quarante-huit heures durant. Avec pour la première fois à Pau, les championnats de France de pétanque en tête à tête et en doublettes. Le Comité départemental que préside M. Christian Labrousse avait posé sa candidature, il y a quatre ans et a donc été classé dans le rang des grandes villes qui ont reçu jusqu'ici les championnats : Perpignan, Mulhouse, Bagnères, Toulouse, Poitiers, Clermont-Ferrand, Orléans, Le Mans, Roubaix, Cannes, Montauban, Nevers, Espalion, Saint-Etienne et Paris.

Un an de travail assidu donc pour Christian Labrousse qui a su mettre ses compétences de directeur de société au service d'une équipe de quinze membres dévoués. Avec un temps fort, ces deux derniers mois pour favoriser l'accueil et l'hébergement de trois cents joueurs et leurs accompagnateurs dont les plus éloignés viennent de La Réunion, la Martinique et la Guadeloupe. Un total de 700 chambres d'hôtels retenues et l'accueil de 1.200 personnes qui arriveront à Pau par la route, les airs ou le chemin de fer.

Chaque département français sera représenté par sa doublette, championne et son champion en tête à tête. Ces XIIes championnats de France, sont placés sous la présidence d'honneur

Pau, ville d'accueil, aura droit à deux équipes et l'on attend beaucoup de la paire, Christian Escudé et Jean-Marc Debayle (Pétanque Pasteur) qui seront épaulés de la doublette Guy Chemin et Robert Plet (Pétanque Bernadotte). Ils auront fort à faire pour détrôner les champions en titre, Foyot et Stephan, de Paris. Les deux derniers championnats avaient vu nos équipes départementales s'incliner en quart de finale.

Au programme des réjouissances :

**Vendredi 3 juillet.** - De 8 h à 23 h, réception des délégués et joueurs, salle des Isards, place de Verdun. Apéritif.

15 heures, réunion des arbitres officiels sous la présidence de M. Jacques Théron.

**Samedi 4 juillet.** - 8 heures début des championnats, place de Verdun. 11 heures, dépôt d'une gerbe au monument aux morts, 11 h 30 apéritif d'honneur, salle des Isards.

14 h 15, reprise de la compétition jusqu'aux huitièmes de finale. 19 heures, réception officielle à l'hôtel de ville. 20 heures, banquet, salle des Ambassadeurs au Casino municipal.

**Dimanche 5 juillet.** - 8 heures, reprise des championnats. 10 heures, quarts de finale. 12 heures, arrêt des parties. 14 h 30 demi-finales.

16 h 30, finales en doublettes et en tête à tête.



16 heures, proclamation des résultats. 18 h 15, remise des prix. 18 h 30, passage du flambeau. 19 heures, apéritif de clôture.

**Guy PECOSTE.**

Notre photo : M. Christian Labrousse, président du Comité des Pyrénées-Atlantiques prenant le relais lors des derniers championnats à

Perpignan des mains de son homologue, Georges Maury, en présence de M. Henri Bernard président de la Fédération française et de M. Jouve, du comité directeur.

## Les 300 meilleurs joueurs sur la place de Verdun: à Pau les 4 et 5 juillet

# Foyot (Paris) Coulomb (Var) mettent leur titre en jeu

Cinq kilomètres de fil de fer, 1200 clous, pour délimiter 95 terrains, si l'on veut une poule-tête réussie. C'est ce qu'on pourrait préciser que Jacques Lievre a passé la nuit de jeudi à vendredi dans la salle des Isards, transformée en permanence, pour parer à toute éventualité, inutile de dire que le comité départemental n'a



Nardozi (Mourenx) engagé dans le tête-à-tête.



J.-M. Foyot (Paris) tenant du titre en doublette.

rien négligé pour que les 120 championnats de France, dont il a la responsabilité, soit réussie et réussisse. L'équipe du président Christian Labrousse mettait donc hier la dernière touche avant le lever de rideau d'une compétition pour laquelle elle travaille en réalité depuis 3 ans. Dans ces conditions, on comprendra le souci des responsables départementaux, face à un chargé de nuage et de pluie. Ensuite nous devons nous battre avec cette volée sur l'optimisme qui régnait jusque-là... La pétanque sans le soleil n'a pas de raison d'être, lancait mardi Georges Escudier, secrétaire départemental. Nul doute que les prévisions promettant un week-end de beau temps auront remis du cœur à l'ouvrage des organisateurs. Et si fait chaud sur la place de Verdun, où l'aménagement du à l'efficacité des services municipaux et administratifs, ça sera véritablement la fête des boules samedi et dimanche. Car il s'agit du championnat de France de tricolores et au tête à tête, c'est-à-dire la réunion des meilleurs joueurs nationaux, 300 au total. L'événement est de taille, d'autant plus que jamais le comité départemental n'avait abrité une compétition aussi relevée.

La pétanque ne jouissait pas d'une bonne réputation et nous avons travaillé à redorer son blason, disent les

responsables qui accueillent le championnat de France comme la consécration de leur mandat et la reconnaissance de leurs travaux. Un chiffre suffit d'ailleurs à évaluer l'ampleur de la tâche, c'est celui qui concerne le budget de l'entreprise : 18 millions d'anciens francs.

Place à la compétition donc avec dès ce matin 8 h le début des rencontres en poule. Le tirage au sort ayant été effectué au début de semaine pour répartir les préendants en 26 groupes de 4.

### LES FAVORIS DE CLAUDINE

Pour tenter de pénétrer les forces en présence et de savoir quelles sont ceux qui avaient les meilleures chances de repartir de Pau vêtus de tricolores, nous avons eu la chance de rencontrer Claudine. Claudine c'est un personnage, rien de rien, de ce qui touche à la pétanque, n'échappe. Depuis 1969, n'a manqué qu'un seul championnat de France et au tête à tête, c'est-à-dire la réunion des meilleurs joueurs nationaux, 300 au total. L'événement est de taille, d'autant plus que jamais le comité départemental n'avait abrité une compétition aussi relevée.

La pétanque ne jouissait pas d'une bonne réputation et nous avons travaillé à redorer son blason, disent les

Lebeau - Labat, Parisiens également, auront les meilleures chances mais la poule I avec les frères Esteban, Orientales) et Loulom-Véla-

lago, constitué déjà une finale avant la lettre puisque nous sommes en présence de trois grandes équipes et que deux seulement seront qualifiées.

Pour autant, on ne saurait négliger les chances des Montalbans (La Lagarde-Capelle), vainqueurs en 1974 et champion de France triplette la semaine dernière au Mans en compagnie de Delanoë qui a, Pauldisson, re-titré de tête à tête. Au premier plan encore devraient figurer, Valsaint-Lébas (Aisne), les champions 79, les Landais Philippon-Lafon, la paire Latruffe-Weber, vieux routiers des nationaux et les Varois Raffall-Papa parce qu'ils sont du très compétitif comité du Var.

Ensuite y aura les locaux qui porteront de nombreux espoirs, De Bayle-Escudier et Chemin-Plet pour les Pauis, Ferreira-Soler pour les Tarbais, mais pour lesquels la tâche sera plutôt délicate.

En tête à tête, Claudine possède également ses favoris : C. Fazzino (Allier) champion en 1978 et en 75, Coulomb, le Varois, tenant de la Couronne et J.M. Tournaire, l'Homme du Doubs.

Pour cette lutte des homm

mes, Aquilina (Alpes-Maritimes), Deneubourg et Gauvin, et A. Philippot, aussi la tête à tête.

Baccabara (Mourenx)

et

commune Coulomb seront les attractions vedettes du rendez-vous à huis clos qui tout a été mis en place pour que le public vive ces épreuves dans les meilleures conditions. Une tribune de la Moutète va être installée face au terrain d'honneur et sur laquelle on accédera en prenant des Palois

vos tique C. Labrousse et ses hommes ont pensé à tout.

### Les horaires

Samedi 4 juillet  
8 heures : début des championnats, phase de Verdun ; 11 heures : dépôt d'une gerbe au monument aux morts ; 11 h 30 : apéritif d'honneur, salle des fêtes.

14 h 15 : reprise de la compétition jusqu'aux huitièmes de finale.  
19 heures : réception officielle de l'île de Batz ; 20 heures : banquet, salle des Ambassadeurs au casino municipal.

Dimanche 5 juillet  
8 heures : reprise des championnats, 10 heures : quart de finale, 12 heures : arrêt des parties 14 h 30 : demi-finales, 16 h 30 : finale en doublette et en tête à tête.



J.-M. Debayle et C. Escudier (Pau) défendent leurs chances en doublette.



Baccabara (Mourenx)

**DETANIQUE - 400 m.**

# Sommet national deux titres en jeu

Pétanque au sommet à Pau avec l'organisation des championnats de France en doublettes et en tête à tête.

Le petit monde de la boule et du cochonnet est en effervescence. Pau se prépare à accueillir pour la première fois dans ses murs les championnats de France de pétanque en doublettes et en tête à tête.

Un honneur dont le comité départemental que préside Christian Labrousse veut se montrer digne. Rien n'a été laissé au hasard pour que tout soit fin prêt ce matin à 8 heures lorsqu'interviendra le jet du but, place de Verdun où un amphithéâtre de gradins est en place pour permettre au public de ne rien perdre d'un spectacle qui doit se poursuivre jusqu'à dimanche soir, en présence du président de la Fédération française de pétanque et de jeu provençal, Henri Bernard.

Chaque département a sélectionné ses champions en vue du rendez-vous au sommet de Pau. La métropole mais aussi les territoires d'outre-mer.

Ils seront là, de la sorte, près de trois cents représentants de l'élite nationale à briguer les deux titres en jeu détenus depuis l'an dernier par la paire Foyot-Stéphanie de Paris (doublette) et le Varois Coulomb (tête à tête).

Le public local n'aura d'yeux que pour ses champions à la recherche d'une consécration nationale. A savoir les Palois Debayle-Escudé et leurs dauphins Chemin-Plet (doublettes) d'une part; les jeunes Mourenxois Bababar et Nardozi (tête à tête) de l'autre.

Avec ses 4 500 licenciés, le comité départemental méritait bien cet honneur.

## LE PROGRAMME

### Samedi

A 8 heures, début des championnats, place de Verdun.

A 11 heures, dépôt d'une gerbe au monument aux morts.

A 11 h 30, apéritif d'honneur, salle des Isards.

A 14 h 15, reprise de la compétition.

A 18 heures, arrêt des parties au stade des huitièmes de finale.

A 19 heures, réception officielle à l'hôtel de ville.

A 20 heures, banquet, salle des Ambassadeurs, au Casino municipal.

### Dimanche

A 8 heures, reprise des championnats.

A 10 heures, quarts de finale

au stade d'honneur, place de Verdun.

A 12 heures, arrêt des parties.

A 14 h 30, demi-finales.

A 16 h 30, finales des XII<sup>e</sup> championnats de France en doublettes et en tête à tête.

A 18 heures, proclamation des résultats.

A 18 h 15, remise des prix et récompenses.

A 18 h 30, passage du flambeau.

A 19 heures, apéritif de clôture,

## GRACE A EUX

La charge de l'organisation a été confiée au comité départemental des Pyrénées-Atlantiques.

Une équipe dynamique groupée autour de Christian Labrousse. Les hommes du président : Jean-Claude Despaux (vice-président); Georges Escudé (secrétaire); Francis Planté (trésorier); Lucien Aldeguer (trésorier adjoint); Gérard Ayse (président de la commission de discipline); Michel Buzanca, René Dabadie, Yvon Falque, Maurice Habière, Jean-Paul Lagrèze, Jacques Lièvre, Pierre Najar, Roger Sarthou (assez-seurs).

C. B.

# Tête à tête : les poules-

**Poule 1.** — 16. Narfit (Charente) c. 27. Hamelet (Eure); 3. Fazzino (Allier) c. 54. Fortunat.

**Poule 2.** — 42. Capus (Loire) c. 25. Tournier (Doubs); 31. Zorzi (Haute-Garonne) c. 83. B. Neuvremont (Var).

**Poule 3.** — 66. Douarche (Pyrénées-Orientales) c. 17. Barranco (Charente-Maritime); 26. Codina (Drôme) c. 95. Corat (Val-d'Oise).

**Poule 4.** — 18. Corset (Cher) c. 29. Guéguin (Finistère); 33. Bernède (Gironde) c. 72. Papin (Sarthe).

**Poule 5.** — 21. Vincent (Côte d'Or) c. 61. Jacob (Orne); 37. Bianchi (Indre-et-Loire) c. 973. X... (Guyane).

**Poule 6.** — 19. Venzal (Corrèze) c. 74. Cauvin (Haute-Savoie); 32. Torres (Gers) c. 94. David (Val-de-Marne).

**Poule 7.** — 46. Monteil (Lot) c. 92. Nervosi (Hauts-de-Seine); 76. Gomez (Seine-Maritime) c. 40. Philippot (Landes).

**Poule 8.** — 79. Bouffandeau (Deux-Sèvres) c. 60. Escande (Oise); 20. A. Cavallo (Corse Sud) c. 56. Le Poulichet (Morbihan).

**Poule 9.** — 48. Métailler (Lozère) c. 1. Sirand (Ain); 83. A. Coulomb (Var) c. 43. Divillard (Haute-Loire).

**Poule 10.** — 36. Berroyer (Indre) c. 86. Perochon (Vienne); 8. Pincin (Ardennes) c. 77. Huet (Seine-et-Marne).

**Poule 11.** — 64 B Bacabara (Pyrénées-Atlantiques) c. 28. Ledmeney (Eure-et-Loire); 68. Hebreard (Haut-Rhin) c. 35. Lecercq (Ille-et-Vilaine).

**Poule 12.** — 44. Petot (Loire-Atlantique) c. 57. Ostreicher (Moselle); 71. 9. Croix (Ariège) c. 45. Lemaire (Loiret).

**Poule 13.** — 80. Mahier (Somme) c. 70. Doyehn (Haute-Saône); 972. Fortas (Martinique) c. 47. Faval (Lot-et-Garonne).

**Poule 14.** — 5. Marcellin (Hautes-Alpes) c. 51. Baumemo (Marne); 41. Soulet (Loiret-Cher) c. 63. Oleksiak (Puy-de-Dôme).

**Poule 15.** — 88. Begin (Vosges) c. 10. Gillet (Aube); 64 A Nardozi (Pyrénées-Atlantiques) c. 55. Frutiaux (Meuse).

**Poule 16.** — 67. Reus (Bas-Rhin) c. 87. Richou (Haute-Vienne); 14. Gimelli (Calvados).

**Poule 17.** — 53. Leroux (Mayenne) c. 58. Jaupart (Nièvre); 23. Bourdier (Creuse) c. 971. Favereau (Guadeloupe).

**Poule 18.** — 65. Brunet (Hautes-Pyrénées) c. 93. Calsat (Seine-Saint-Denis); 999. X... (Polynésie) c. 50. Reusrad (Manche).

**Poule 19.** — 49. Esnard (Maine-et-Loire) c. 39. Bianchetti (Jura); 78. Chatelain (Yvelines) c. 974. Livic (Réunion).

**Poule 20.** — 998. Janssaud (Forces Françaises d'Allemagne) c. 82. Delzers (Tarn-et-Garonne); 62. Testas (Pas-de-Calais) c. 22. Huon (Côtes-du-Nord).

**Poule 21.** — 59. Terrier (Nord) c. 71. Mazzeo (Saône-et-Loire); 81. Rey (Tarn) c. 73. Grando (Savoie).

**Poule 22.** — 11. Coudou (Aude) c. 85. Brosseau (Vendée); 7. Balbaliant (Ardèche) c. 69. Cochonec (Rhône).

**Poule 23.** — 12. Segonds (Aveyron) c. 2. Loiret (Aisne); 89. Noed (Yonne) c. 13. Dell'Unto (Bouches-du-Rhône).

**Poule 24.** — 84. Vachet (Vaucluse) c. 30. Durand (Gard); 24. Gardet (Dordogne) c. 75. Raluy (Paris).

**Poule 25.** — 38. Desormes (Isère) c. 15. Debladis (Cantal); 4. Di Loric (Alpes-de-Haute-Provence).

**Poule 26.** — 34. Pouget (Hérault) c. 91. Cursact (Essonne); 6. Aquilinc (Alpes-Maritimes) c. 20 B Ferlay (Haute-Corse).

## Le mot du président national

**Henri Bernard, président de la Fédération française de pétanque et de jeu provençal :**

Poursuivant son périple à travers la France, la F.F.P.J.P. a l'honneur d'être reçue par le Comité départemental des Pyrénées-Atlantiques à l'occasion des XII<sup>e</sup> championnats de France de doublettes et tête à tête.

C'est en effet à Pau, d'où l'on contemple ce magnifique horizon que constitue la chaîne des Pyrénées, que nous sommes conviés. Il est difficile de parler de Pau sans évoquer Henri-IV, « Noste Henric », pour les Béarnais, qui a su populariser son nom en devenant pour les paysans de l'époque le « roi de la poule au pot ».

Cette réminiscence ne doit pas nous faire oublier les raisons de notre séjour en Béarn où les membres du comité d'organisation, que préside notre ami Labrousse, nous accueillent avec cette bienfaisante hospitalité faite d'une affabilité pleine de charme et de jovialité.

En effet, la compétition va reprendre ses droits. C'est boules en main, Messieurs, que vous allez tenter de vous frayer un passage difficile vers la consécration finale : le titre de champion de France.

Connaissant votre passion pour la discipline que vous pratiquez, nous sommes convaincus que vous ferez étalage de toutes vos qualités dans le plus pur esprit sportif.

La pétanque est une des rares activités qui ne connaît pas de morte-saison et qui peut être pratiquée par des personnes de tous âges et de toutes conditions. C'est pourquoi nous demandons à toutes celles et à tous ceux qui aspirent à goûter aux joies de la détente, qui désirent oublier momentanément les tracas inhérents à la vie « mécanisée » que nous menons, de venir nous rejoindre en toute amitié. Il n'y a que le premier pas qui coûte.

## ... Et celui du président départemental

**Christian Labrousse, président du Comité des Pyrénées-Atlantiques :**

Le Tour de France des championnats de notre discipline fait étape cette année à Pau, capitale du Béarn et jadis lieu historique grâce à notre bon roi Henri-IV surnommé le « Vert Galant ».

Votre séjour que vous jugerez certainement trop court vous permettra de visiter le château d'Henri-IV, le quartier du vieux Pau, le boulevard des Pyrénées ainsi que le magnifique parc Beaumont qui sert de parcours au Grand Prix automobile de formule 2.

Les gourmets apprécieront auprès de nos restaurateurs la carte des spécialités régionales, arrosées de notre jurançon et madiran.

Notre désir de vous être agréable pendant ces trois journées nous autorise à vous adresser notre amical souvenir et nous pensons que vous reviendrez avec le souhait de renouer de nouvelles amitiés.

Le comité organisateur adresse à M. le ministre André Labarrère, député-maire de notre ville, un chaleureux merci.

Que les services techniques de la ville de Pau soient vivement remerciés pour leur participation à la réussite de cette manifestation.

Ces XII<sup>e</sup> championnats de France doivent confirmer la bonne ambiance qui règne autour de nos 420 000 licenciés et que les champions désignés au soir du 5 juillet soient dignes de leurs prédécesseurs.

Bons championnats aux qualifiés départementaux.  
Bon séjour à tous les délégués.

Bon spectacle à tous !



Devant les trophées, le président du comité départemental, Christian Labrousse, entouré de Francis Planté, trésorier et de Georges Escudé, secrétaire. (Photo Louis Bachoué, « Sud-Ouest ».)

# PETANQUE : 12<sup>es</sup> championnats à Pau

## Védélag - Loulom "out"

Les 4 et 5 juillet

PAU. — La France du cochonnet a les yeux fixés sur la capitale du Béarn, où l'élite de l'hexagone et des territoires d'outre-mer est rassemblée à l'occasion des 12<sup>es</sup> championnats nationaux en doublette et en tête-à-tête. Chaque comité est représenté par ses trois champions, exception faite du département organisateur et des départements dont sont issus les tenants du titre, lesquels délaissent chacun, par privilège, cinq qualifiés.

Cette confrontation au sommet a débuté hier, à 8 heures, au cœur de la cité d'Henri IV, place de Verdun, où 97 terrains et un stade d'honneur ont été aménagés.

Un soleil digne de la Canebière a brillé

tout au long de cette première journée de compétition interrompue en début de soirée, à l'orée des huitièmes de finale.

D'ores et déjà, il faut signaler des victimes de marque. En particulier, le Montluçonnais Fazzino, l'un des favoris du tête-à-tête, sorti par le Tarn-et-Garonnais Delzer et, en doublette, la paire bordelaise Védélag-Loulom, tombée au stade des poules en compagnie relevée.

Parmi les représentants des comités du Sud-Ouest encore en course figurent, en tête-à-tête, le Charentais Narfit, le Lot-et-Garonnais Faval et le Landais A. Philippot.

En doublette, tous les espoirs repou-

sent sur les Lot-et-Garonnais Stoedzel-Giribaldi et sur les Palois Debayle-Escudé, auteurs d'un « sans faute ». Sur un sol gravillonné favorable aux tireurs, sans doute les deux Béarnais n'ont-ils jamais eu autant d'avantages dans leur jeu pour décrocher une consécration après laquelle ils courront en vain plusieurs saisons.

Quant aux tenants du titre, ils défendent chèrement leur bien, puisque les voilà eux aussi qualifiés pour les phases finales qui débutent ce matin à 8 heures. Il s'agit du Varois René Coulobert (tête-à-tête) et du redoutable tandem parisien Foyot-Stephani (doublette) qui seront plus que jamais les hommes à battre.

Deux forfaits à signaler : ceux des sélectionnés de la Guadeloupe et de Polynésie. Il est vrai que pour ces lointains boulistes des îles, le Béarn n'est pas la porte à côté !

Camille Barbé.

### LES QUALIFIÉS EN HUITIÈMES DE FINALE

**Tête à tête.** — Vachet (Vaucluse), Narfit (Charente), Huet (Seine-et-Marne), Balbiant (Ardèche), Aquilino (Alpes-Maritimes), Capus (Loire), Delzers (Tarn-et-Garonne), Coulomb (Var), Bouffandeau (Deux-Sèvres), Faval (Lot-et-Garonne), A. Phillipot (Landes), le Poulichet (Morbihan), Baudemont (Marne), Vincent (Côte-d'Or), Terrier (Nord), Brunet (Hautes-Pyrénées).

**Doublette.** — Debayle-Escudé (Pyrénées-Atlantiques), Perez-Jourdan (Calvados), Binet-Jean (Loire-Atlantique), Mazzoni-Minicucci (Haute-Corse), Lorenzelli-Jourdan (Hautes-Alpes), Casson-Nogaréde (Orne).

Et les vainqueurs des rencontres : Bezard-Moret (Saône-et-Loire) contre Durand-Costa (Yvelines); Stoedzel-Giribaldi (Lot-et-Garonne) contre Berger-Rusiewicz (Vienne); Gratia-Pons (Oise) contre Valissant-Lebée (Aisne); Lebeau-Labat (Val-de-Marne) contre Moraldo-Uhlman (Vaucluse); Roteban-Esteban (Bas-Rhin) contre Raffai-Papa (Var); Dupuis-Wattebled (Pas-de-Calais) contre Sière-Baills (Pyrénées-Orientales); Routaboul-Saulières (Tarn) contre Marty-Michel (Puy-de-Dôme); Vintier-Diaz (Aveyron) contre Capello (Tarn-et-Garonne); Hindre (Haute-Vienne) contre Stephani (Paris) contre Tourinay-Mirailles (Seine-Saint-Denis).



EN ACTION, la doublette championne de France 1980 : Foyot-Stephani.



Les deux Palois, Jean-Marc De Bayle et Christian Escudé (Pétanque Pasteur) ont bien tiré leur boule du jeu jusqu'à

cette finale où ils s'inclinent (13-6).

Notre photo : les deux champions de France, René Coulomb et Fernand

Mercaldo, vainqueurs devant plus de 1.000 personnes.

(Photo D. Rosé) (Lire en pages sportives)

Tour 81

## DUCLOS-LASSALLE

(Troisième au classement général)

**BÉCAAS** (Quatrième de l'étape)  
*Une bonne affaire pour nos Béarnais*

L'étape Nantes-Le Mans s'est déroulée dans la bataille continue. Le congé de samedi avait remis les muscles en place, et la santé, définitivement un instant de

sième place du classement général à 221 km de difficultés le moins la Bernad Hinault. Son côté de la Roche désir finir dans les dix premiers Cerise, Gilbert n'a pas la grosse tête

## Championnat de France de pétanque

**Les deux Palois  
ont échoué  
en finale !**

Pétanque

# Coulomb (Var), Moraldo-Ulhmann (Vaucluse) couronnés à Pau, où Christian Escudé et Jean-Marc De Bayle frôlent l'exploit

## Devant 4.000 personnes, les nerfs des Palois ont lâché

PAU : Portés par un public, que l'on estima à 4.000 personnes à l'heure de la finale, et tout dévoué à leur équipe, René Coulomb, De Bayle et Christian Escudé avaient renversé tant de situations compromises depuis le matin, heures que l'on espérait longues, qu'un nouveau miracle, malheureusement, sur le coup de 17 h 30, c'est une déception à la mesure de l'émotion. Les deux tombés sur la place de Verdun transformée en arène,

là, au centre, tel le taureau blessé, nos deux Palois se battaient encore bien et sagement. Ainsi, lorsque De Bayle et Christian Escudé avaient renversé tant de situations compromises depuis le matin, heures que l'on espérait longues, un nouveau miracle, malheureusement, sur le coup de 17 h 30, c'est une déception à la mesure de l'émotion. Les deux tombés sur la place de Verdun transformée en arène,



Foyot-Stephani : les Parisiens tenants du titre ont chuté en quart de finale

mais sans doute, l'incident survenant dans les tribunes, entre les gens, aussi et les deux dernières minutes qui retardèrent de six minutes le coup d'envoi du dernier acte, influença-t-il sur un nerf du maillot tricolore. De Bayle, particulièrement, pouvait encore convoiter mais il fallut bien admettre que le ressort des deux joueurs, celui de Coulomb, était bien parti, alors que l'exploit était en train de casser. Pourquoi ? Le saura-t-on jamais.

Ceci souligné, la finale s'engagea comme un véritable cauchemar pour les hommes de Pasteur, menés 7-10 par un équivalent où ils manquèrent 6 boules de tir... Avec un cran admirable et une expérience ex-

ceptionnelle, Escudé, refusa d'abdiquer et vint même chercher la balle dans le filet de Moraldo-Ulhmann en revenant 6-6. Lais, il s'agissait du chant du cygne, car, à 6 mètres, les deux joueurs, à la fois, manquèrent la balle, manquant trois fois et en s'exposant à trois demi-erreraux de Moraldo qui firent le compte... Battus en deux parties, alors qu'ils avaient joué plus d'une heure de jeu, De Bayle et Escudé ne l'étaient pas sur leur véritable valeur assurément. Même si les deux hommes avaient supporté une équipe (12 frappes pour 12 tirs pour De Bayle, des points en or, de C. Escudé) qui en demi-finale cloua à 7-10 l'équipe de Jean-Luc Gueillat malgré un mauvais départ (déjà), 1-6 !

Pas plus qu'on ne revit De

Bayle et Escudé jouer aussi parfaitement et complètement que lors de la finale de Moraldo-Ulhmann en révolte contre Huet (13-6 en 20 minutes) s'affirmer face au Comité, véritable extrême infâme. Incontestablement le facteur de Draguignan est à 30 ans, le caractère de l'arbitrage, malheureusement, que l'on a vu à Pau, mais Antoine Philpot aurait mérité de jouer la finale...

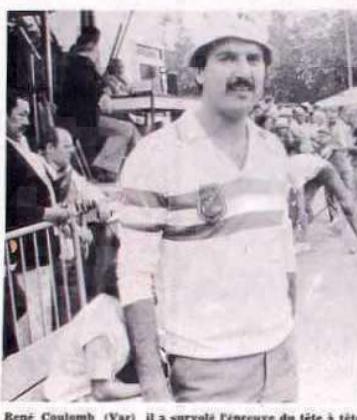
Chapeau

Bien que servi par un arbitrage, en tirant un des nombreux bénéfices de la dispense des cadres, il faut avouer que les champions départementaux étaient montrés digne du titre tout au moins dans les deux dernières parties. Mais, dans le Jura et les Ardennes ne peuvent effectivement pas lourder en point et les Ardennes qu'ils retrouveront au prochain tour devront ensuite une nouvelle bataille (13-1). Si bien qu'avant la finale, ils ne vécurent qu'un seul moment difficile, en 8e, où ils furent battus par 10-6 le matin. Menés 7-10, ils bénéficièrent d'un contre adverse pour revenir 12-10 après quoi ils durent s'y reprendre à trois reprises pour l'emporter à l'arraché.

On comprendra mieux pourquoi, sur le podium, pourtant, sur le podium, hier à l'heure où M. Bernard passait le maillot tricolore sur les épaulles de Fernand Moraldo, un coiffeur de Carpentras et de Jean Ulmann, un employé municipal d'Avignon. Un titre que les joueurs du Vaucluse n'avaient certes pas volé puisqu'ils avaient sorti les tenaces Foyot-Stephani, en quart de finale, et une très forte doublette de Loire-Atlantique en demi-finale... Pour le comité départemental, la tête avait été totale à tous les égards, mais, pour quelques gars, qu'un coup de pouce et un peu de métier pour que le champagne coule à flot et que 4.000 personnes, dont les deux joueurs, se réjouissent. Il n'en demeure pas moins vrai que malgré la déception, la performance restait de taille même si

lettre puisqu'Aquilino pourtant, expédié en demi-finale contre Huet (13-6 en 20 minutes) s'affirme face au Comité, véritable extrême infâme. Incontestablement le facteur de Draguignan est à 30 ans, le caractère de l'arbitrage, malheureusement, que l'on a vu à Pau, mais Antoine Philpot aurait mérité de jouer la finale...

Christian Escudé et Jean-Marc de Bayle en pleine concentration



René Coulomb (Var) il a survolé l'épreuve de tête à tête (Photos D. Rose)

## Les résultats

### DOUBLERIES

#### HUITIÈMES DE FINALE

Lagarde-Capello (Tarn-et-Garonne) battent Durand-Costa (Yvelines).

Moraldo-Ulhmann (Vaucluse) battent Vallon-Stephani (Ardèche).

Laurencelle-Jourdan (Hauts-Alpes) battent Esteban (Bas-Rhin).



## Les surprises du samedi

La folle ambiance qui régnait dans les rues bondées où les enfants du pays brillaient de 1.000 feux, aura bien entendu jeté un voile sur la journée préliminaire du samedi, une journée malheureusement, cette terrible poule 1, où 3 « tenors » s'opposaient : Jean-Luc Gueillat (Draguignan), François-Orientales (Pyrénées-Orientales) allaient pourtant déchanter très vite puisqu'ils étaient éliminés en cadrage, c'est-à-dire dès la deuxième partie, avec une



## La leçon des championnats de Pau

# "C'est un sport de jeune"

La pétanque a marqué des points en Béarn à l'occasion des 12e championnats de France : c'est la première conclusion qui s'impose au-delà des considérations propres à la compétition et sur lesquelles nous ne reviendrons pas.

Et nous y voyons deux raisons majeures. La première liée à la performance des locaux Escudé et De Bayle qui allèrent jusqu'en finale et qui entretinrent un suspense suffisant pour que l'enceinte de la place de Verdun soit garnie tout au long de la journée. Toute discipline a besoin de locomotive et d'idoles, on s'en est persuadé à la pétan-

que, en dénombrant beaucoup de chasseurs d'autographes.

Seconde remarque, elle concerne la rigueur et la solidité de l'organisation. L'équipe du président Labrousse qui comprend, ils ont bien mérité qu'on le rappelle, J.C. Despaux, Georges Escudé, Francis Planté, Lucien Aldeguer, Gérard Ayse, Michel Buzanca, René Dabbadie, Yvon Falque, Maurice Habière, Jean-Paul Lagrèze, Jacques Lepape, Jacques Lièvre, Pierre Najar, Roger Sartou, cette équipe-là ne doit pas regretter les mois de travail qu'elle a consacré à ce projet. Pas le moindre

détail n'avait été négligé on l'a déjà dit, mais l'organisation maîtrisait si bien son sujet qu'elle accentua la rigueur.

Le président national Henri Bernard, un Niçois, s'en est félicité : « Les championnats de Pau, donnent raison à la décentralisation que nous pratiquons en nous reposant sur les comités régionaux. Tout ici a été parfait, les terrains, le temps et le cadre très central. La municipalité a fait un gros effort et le comité a parfaite- ment réussi ».

Autre sujet de satisfaction pour M. Bernard, l'image de marque de la pétanque à

travers ces championnats. Le niveau aura été relevé mais c'est normal ; par contre en suivant les parties je me suis réjoui de la moyenne d'âge des participants. C'est très jeune, 70 pour cent des joueurs sont des moins de 40 ans ce qui contribue à démythifier la légende des joueurs « retraités et bedonnants », dont nous souffrions. Vous aurez également remarqué la rigueur voulue par la Fédération au niveau de la publicité, de la tenue des joueurs que nous obligeons à jouer avec les couleurs du comité, et l'esprit ayant cours sur les terrains. L'application du nouveau règlement (pas de balayage après le jet du but) nous fait gagner un temps précieux et c'est important vis-à-vis du public.

Forte de 426.300 licenciés, la FFPJP se porte donc bien mais elle n'a pas l'intention d'en rester là, entendant demander encore un effort aux comités au niveau des jeunes. Quant au comité des PA qui compte 4.500 licenciés il est en droit d'espérer passer le cap des 5.000 très bientôt mais si au terme des championnats nationaux, il sort grandi, il sait aussi que la médiocrité sera désormais bien délicate à supporter...

G. BOUSCAREL

Notre photo (D. Rosé) : des quatre coins du terrain, la vision était parfaite.

### Concours à Bordères

Le samedi 1er août aura lieu à Bordères un concours de pétanque en doublette. Premier concours 400 F plus les engagements. Deuxième concours 200 F plus les engagements. Jet du but à 14 h 30.



# CHAMPIONNATS DE FRANCE

# DOUBLETTES :



Le podium de la victoire. De g. à dr. : Henri Bernard, président de la FFPJP ; René Coulomb, champion de France en tête à tête ; Fernand Moraldo et Jean Uhlman, champions de France en doubles ; Christian Escudé et Jean-Marc Debayle, vice-champions en doubles ; Dominique Aquilino, vice-champion en tête à tête.



Didier Jean et Thierry Binet, demi-finalistes



Jules Lorenzelli et Guy Jourdan, demi-finalistes

# J. UHLMAN - F. MORALDO

Le bon roi Henri a du s'amuser dans sa tombe de voir aussi brillamment transformer sa Poule au Pot en Boule au But. C'est en effet Pau, la cité du Vert Galant qui a offert son hospitalité, les 3, 4 et 5 juillet, à la grande kermesse des championnats de France de pétanque en doublettes et en tête à tête.

L'accueil et l'organisation étaient assurés par Christian Labrousse, le président du CD des Pyrénées Atlantiques, et son équipe. Pour la première fois, la compétition ne se déroulait pas à la même date que le Critérium de la « Marseillaise », s'assurant ainsi un niveau relevé de participation. Le public ne s'y est pas trompé. Au vu de la liste des qualifiés, publiée dans la presse locale, il est venu nombreux au rendez-vous des champions, place de Verdun.

C'est le samedi matin, à 8 heures, que le président Henri Bernard, assisté des délégués de la FFPJP Pierre Chesnoy et Pierre Pennetier, a donné le départ à la 12<sup>e</sup> course à deux des titres les plus enviés du sport bouliste : celui de la paire efficace, et celui du joueur complet.

## Charly de Gemenos encaisse une « Fanny ».

Dès le coup d'envoi, le sort a été cruel pour certaines équipes. Gambero-Martin par exemple, d'excellents joueurs faisant honneur à la Mayenne, se sont retrouvés dans la même poule que Loulon-Vedelago, Sicre-Baills et les frères Esteban. Leurs chances étaient minces, et on ne pouvait que se demander qui, des trois autres, chuterait avec eux. Pas les frères Esteban. Les Strasbourgeois s'en sortaient les premiers, gagnant leurs deux parties. Restait le choc entre Loulon et Baills, qui a attiré la grande foule, et qui a tourné à l'avantage de Baills, malgré une bonne prestation de Loulon à l'appoint.

Ce n'était que demi-surprise. Par contre, une défaite inattendue a été celle de Charles Simon, le populaire Charly de Gemenos, battu deux fois par 13 à 12 et ... 13 à 0.

## Foyot perd son maillot tricolore

Du côté des « individuels », dont les affrontements se déroulaient en même temps, les choses suivaient un cours plus logique. René Coulomb, le champion sortant, émergeait sans difficulté. Christian Fazzino, déjà titré deux fois, faisait cavalier seul et se présentait déjà en challenger. Hélas ! l'après-midi, ses supporters devaient déchanter. Il s'est incliné par 13 à 5 devant Jean Claude Delzers, le tout récent champion de France en triplettes au Mans. Une victoire sans suite pour ce dernier. A son tour, Delzers a du céder le passage, en

huitième de finale, à Coulomb, sur le score disputé de 13 à 12.

Le dimanche matin, les premiers à entrer dans le carré d'honneur ont été les 16 doublettes restant en lice. Leurs huitièmes de finale n'ont laissé que du beau monde, dont personne ne pourrait accuser le vainqueur d'avoir usurpé son titre : les champions sortants Foyot-Stefani ; Clovis Capello, nouveau détenteur du titre en triplettes, associé à Guy Lagarde ; Uhlman-Moraldo, Lorenzelli-Jourdan, Binet-Jean, Dupuis-Wattebled, Voisin-Hindré et les Palois Jean Marc Debayle et Christian Escudé, qui ont effectué un remarquable parcours devant leur public.



Le passage du flambeau entre Christian Labrousse et Pierre Bernard, président du CD de Savoie.



Les champions de France en doublettes Jean Uhlman et Fernand Moraldo

# CHAMPIONNATS DE FRANCE

# TÊTE A TÊTE : RENÉ COULOMB

Le choc des quarts de finale a été la rencontre entre Foyot et Uhlman. Hélas ! les champions de France n'étaient pas dans un bon jour. Ils ont du céder leurs maillots tricolores par 13 à 7, tandis que Lorenzelli et Binet éliminaient respectivement Voisin et Dupuis, et que les enfants du pays poursuivaient leur route en se débarrassant de Capello par 13 à 2.

## Coulomb reste intraitable.

Les rescapés du tête à tête, qui avaient achevé leurs huitième de finale la veille, ont repris leur confrontation à 10 heures du matin. Là aussi se sont retrouvés de solides champions : le tenant du titre Coulomb, Bouffandeau, Aquilino, Philipot, Terrier, Lepoulichet, Huet et

Vachet. La rencontre la plus suivie a été celle opposant le champion de France Coulomb à l'ancien champion de France corporatif Vachet. Le Vauclusien n'a pu faire que 6 points contre un Coulomb décidé à conserver son maillot. Huet s'est qualifié par 13 à 10 aux dépens de Lepoulichet, cependant qu'Aquilino

infligeait un 13-3 à Bouffandeau, et Philipot un 13-2 à Terrier.

A 14h30, les gradins étaient comblés pour les ultimes parties. La première a été vite expédiée. En 20 minutes, Dominique Aquilino (Alpes Maritimes) a réglé le sort de Fabien Huet (Seine et Marne) par un cuisant 13 à 0. De l'autre côté Coulomb, quoique menant 10 à 3, a eu plus de difficultés devant Antoine Philipot. Le jeune Landais a lutté point par point, et ne s'est avoué vaincu qu'à la 15<sup>e</sup> mène après une fort belle partie.

## Beau parcours des Palois.

Les demi-finales des doubles se sont disputées parallèlement à celles du tête à tête. Debayle-Escudé, soutenus par un public croyant de plus en plus à la victoire finale des Pyrénées Atlantiques, ont sorti le grand jeu. Menés par 6 à 1, les Palois ont remonté la pente, ont pris l'avantage par 10 à 6 et, très encouragés, ont fini par triompher 13 à 6 de Lorenzelli-Jourdan (Alpes de Haute Provence).

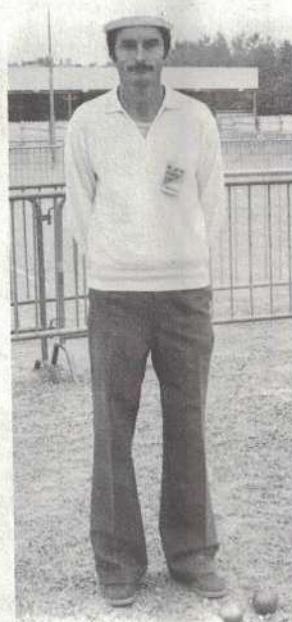
En face, l'accrochage entre Uhlman-Moraldo (Vaucluse) et Binet-Jean (Loire Atlantique) a été aussi ardent. Après 1h50 de jeu, le score était encore de 10 à 9. Finalement les Vauclusiens l'ont emporté par 13 à 9 sur des jeunes dont on aura à coup sûr l'occasion de reparler.

Les finales, dont nous donnons le détail mène par mène, ont consacré trois beaux champions : Jean Uhlman et Fernand Moraldo d'une part, de l'autre René

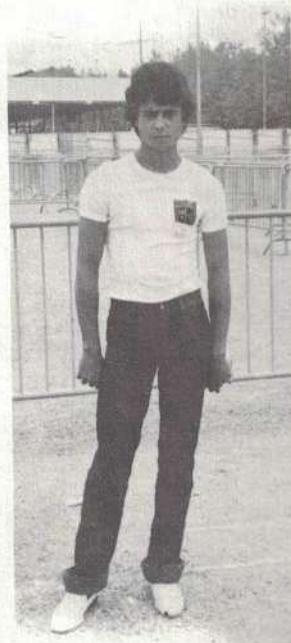
Suite en page 30



Le vainqueur du tête à tête pour la deuxième année consécutive : René Coulomb (Var)



De g. à dr. Dominique Aquilino, finaliste ; Antoine Philipot et Fabien Huet, demi-finalistes du championnat de France en tête à tête.



Voir en page 30 le détail des deux finales mène par mène.

# **LES FINALES MÈNE PAR MÈNE EN DOUBLETTES ET EN TÊTE A TÊTE**

*Suite de la page 12*

Coulomb qui a accompli la performance sans précédent de remporter le titre individuel deux ans de suite. Peut-être réussira-t-il la passe de trois, sous la houlette du président du CD de Savoie Pierre Bernard, qui aura la responsabilité d'organiser le confrontation en 1982 ...

Alain DUPUY

## **TETE A TETE**

### **René Coulomb-Dominique Aquilino**

1ère mène. Rien à signaler. C:0 A:1

2. Mauvaise mène d'Aquilino, qui perd deux boules au point et manque au tir. C:3 A:1

3. Coulomb perd un point faute d'avoir envoyé le bouchon à six mètres. C:3 A:2

4. Aquilino répète sa mauvaise deuxième mène, perdant deux boules à l'appoint et ratant son tir. C:5 A:2

5. Encore un mauvais pointage et un tir raté d'Aquilino. Coulomb accentue son avance. C:8 A:2

6. Sur un bon point de Coulomb, Aquilino fait recul. Coulomb gagne le point. Aquilino chique. Coulomb ne rajoute pas, malgré une grande sûreté de jeu. C:9 A:2

7. Aquilino n'est pas dans le coup. Il pointe et tire mal. C:11 A:2

8. Une première boule longue de Coulomb. Aquilino prend le point. Coulomb tire, manque et frappe sa boule derrière. Sa troisième boule est courte. Mauvaise mène qui donne 3 points à Aquilino. C:11 A:5

9. Bonne mène de part et d'autre. Coulomb marque. C:12 A:5

10. Très mauvaise mène d'Aquilino qui n'a été que fort peu dans la partie. Coulomb gagne

et saute la barrière pour embrasser sa femme Brigitte. C:13 A:5

## **DOUBLETTES**

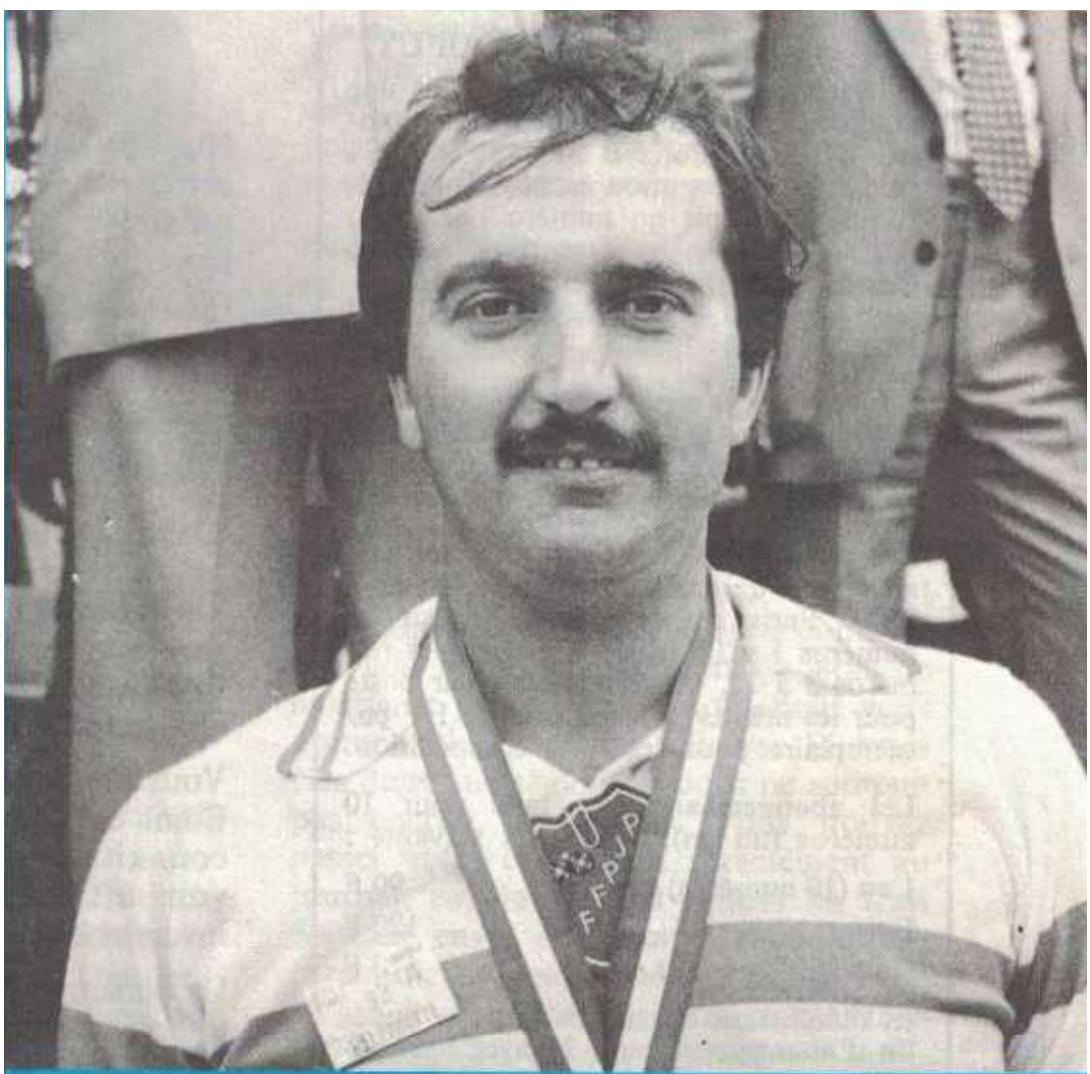
**Jean Uhlman et Fernand Moraldo —**

**Jean Marc Debayle et Christian Escudé**  
1ère mène. Jolie mène légèrement à l'avantage des Vauclusiens. U:2 D:0

2. Les Palois manquent six fois sur un très beau point de Moraldo, et Uhlman fait tranquillement le plein. U:8 D:0

3. Les Palois se rebiffent et réduisent l'écart. U:8 D:2

4. Mauvaise mène à l'appoint de Moraldo. Escudé pousse sa remontée. U:8 D:6



# A PAU 4 et 5 juillet 1981

## XII<sup>e</sup> CHAMPIONNAT DE FRANCE DOUBLETTES ET TÊTE-A-TÊTE DE PÉTANQUE

Patronné par ANISETTE 51, avec le  
concours de La BOULE OBUT.

VICTOIRE EN DOUBLETTES DE MORALDO -  
UHLMAN (Vaucluse) ET EN TÊTE-A-TÊTE DE  
RENÉ COULOMB (Var).

Le Comité des Pyrénées Atlantiques, présidé avec la compétence et la fougue que l'on sait par notre ami Christian LABROUSSE peut être fier de lui : ces championnats ont été une réussite, tant sur le plan technique que sur le plan accueil.

On sait que les Béarnais, fiers de leur passé, dignes descendants du célèbre roi Henri IV, savent recevoir. Nous en avons eu la démonstration tout au long de ces journées. Bravo encore et merci aux 14 membres du Bureau Départemental.

Ainsi, la Capitale du Béarn a rassemblé l'élite des joueurs en doubles et tête-à-tête (300 participants), chaque comité départemental ayant sélectionné 3 champions, sauf pour le Comité organisateur et le Comité des tenants du titre qui présentent 5 qualifiés.

97 terrains et un « carré » d'honneur ont été parfaitement tracés et aménagés en plein cœur de la ville, sur la belle place de Verdun, grâce au concours des services techniques de Pau.

Naturellement, le nombreux public Palois est venu soutenir ses équipes régionales avec DEBAYLE - ESCUDE, CHEMIN - PLET en doubles et NARDORI et BACABARA en tête-à-tête. Partent favoris également les tenants du titre, les Parisiens FOYOT - STÉPHANI en doubles et COULOMB (Var) en tête-à-tête, sans oublier les anciens champions FAZZINO, VALISSANT, PHILIPPOT H., CAPPELLO - LAGARDE Guy, SIMON Charles - LATRUFFE J.P. Ajoutez à ces noms les LORENZELLI - AQUILINO - PEREZ - HUON - TORREZ - PIQUEMAL - VEDELAGO - LEBEAU - LOULOM - DASILVA - BAILLS - RALUY - ESTEBAN, etc... ; et vous avez une petite idée du riche « plateau » qui démarre à 8 h ce samedi matin, sous un ciel magnifique car le soleil est de la fête.

### COMPÉTITION DE HAUT NIVEAU CONFIRMAN LE RAJEUNISSEMENT DES CADRES

#### DOUBLETTES :

Dès les premières parties, pour respecter la tradition, déjà des noms célèbres sont effacés : PASCAL/AVREL (Ardèche) - LATRUFFE-WEBER (Aube) - SIMON (Charly-de-Gemenois) et UTERANO (Bouches-du-Rhône). MALKIEVICS/SALIGNAT (Cher) - VEDELAGO/LOULOM (Gironde) - PIQUEMAL/MAILLES (Haute-Garonne) - BARTOLI/TAFANELLI (Corse Sud) - PORTAL/BAYLE (Haut-Rhin) - DUBOST/SORTY (Drôme) - REY/DESJARDIN (Gard).

Parmi les qualifiés en 16<sup>e</sup> de finale, on retrouve LORENZELLI - VENTURINI (Alpes de Haute-Provence) - LEBEAU/LABAT (Val-de-Marne) - MARTY/MICHEL (Puy-de-Dôme) - ESTEBAN/ESTEBAN (Haut-Rhin) - MORALDO/UHLMAN (Vaucluse) - FOYOT/STEPHANI (Paris) - VALISSANT/LEBEE (Aisne) - WATTEBELD/DUPUIS (Pas-de-Calais) - CASSON/NOGAREDE (Orne) - BINET/JEAN (Loire Atlantique) - PEREZ/JOURDAN (Calvados) et cinq équipes du Sud-Ouest : SICRE/BAILLS (P.O.) - DÉBAYLE/ESCUDE (Pyrénées Atlantiques) - VINATIER/DIAZ (Aveyron) - STOEDZEL/GIRIBALDI (Lot-et-Garonne) - LAGARDE/CAPPELLO (Tarn-et-Garonne).

#### 8<sup>e</sup> DE FINALE PASSIONNANTES :

A 8 h, le dimanche matin, lorsque débutent les 8<sup>e</sup> de finale, le temps est gris de brume et il fait « frisquet ». Les 16 équipes rescapées sont toutes dignes d'intérêt, les gradins du « dernier carré » déjà occupés par un nombreux public malgré l'heure matinale, en sont la preuve.

Bien entendu, les équipes régionales ont la cote et, parmi elles les Palois DEBAYLE-ESCUDE qui ont fait un très beau parcours jusque-là, les Tarn-et-Garonnais CAPPELLO-LAGARDE grands favoris, également, avec leur titre de champions séniors, et les Lot-et-Garonnais TOEDZEL et GIRIBALDI très solides et coriaces.



Le Président LABROUSSE (à droite), notre ami Cl. RABATTE (Directeur de la propagande d'ANISETTE 51 - au centre) et une partie de la sympathique équipe du Comité des Pyrénées Atlantiques arborent un sourire qui en dit long sur leur satisfaction du devoir "bien accompli". Bravo à tous !

Rien n'est joué, car en face d'eux il y a des champions confirmés et des gens « qui en veulent » témoin l'empoignade passionnée entre DEBAYLE-ESCUDE (Pau) et MARTY-MICHEL (Puy-de-Dôme), ces derniers pendant longtemps ont fait trembler les Palois qui, menés 10 à 7, sont remontés lentement à 12 - 10 et ont peiné encore à deux reprises pour gagner à « l'arraché » 13 à 11.

Un autre duel très suivi a été celui opposant les Parisiens célèbres FOYOT-STÉPHANI à STOEDZEL - GIRIBALDI (Lot-et-Garonne). Finalement FOYOT a coiffé ses adversaires sur le poteau 13 à 12.

De leur côté, BINET et JEAN de la Loire Atlantique sont venus à bout, non sans mal des excellents PEREZ - JOURDAN (Calvados) à 13 à 11. Tandis que MORALDO - UHLMAN (Vaucluse) faisaient forte impression en éliminant à 6 VALISSANT (ancien champion tête-à-tête) associé à LEBEE. Sur un autre terrain, DURANDO - COSTA des Yvelines, après avoir bien résisté s'inclinent pavillon haut à 8 devant les redoutables CAPPELLO et Guy LAGARDE (Tarn-et-Garonne). Par ailleurs, se qualifiaient DUPUIS-WATTEBLEED, bonne équipe du Pas-de-Calais par 13 à 9 aux dépens de MAZZONI - MINICUCCI (Haute-Corse) - VOISIN - HINDRE (Haute-Vienne) en battant CASSON - NOGAREDE (Orne) et LORENZELLI - JOURDAN, excellente doublette des Hautes-Alpes en éliminant 13 à 11 les deux ESTEBAN (Bas-Rhin).

#### QUARTS DE FINALE EN PRÉSENCE DE M. LE MINISTRE, A. LABARRÈRE, MAIRE DE PAU.

Monsieur le Ministre, en tant que Maire de sa ville, a tenu à honorer de sa présence ces championnats. Sachant que des Palois se distinguaient il est venu de bonne heure pour se joindre aux nombreux supporters déjà présents ce matin. Inutile de vous dire que ce geste a galvanisé ces joueurs. Le soleil a percé le rideau de brume, les tribunes sont pleines à craquer et dans un élan magnifique, portés par l'ovation de la foule, nos Palois ESCUDE - DEBAYLE expédient au tapis les deux champions CAPPELLO - LAGARDE avec un 13 à 2 sans appel qui a surpris pas mal de monde.

Une autre surprise à l'issue d'une petite finale avant la lettre, c'est l'élimination nette des Parisiens FOYOT - STEPHANI (13 à 7) par MORALDO - UHLMAN (Vaucluse) en pleine forme. Sur les autres terrains, on se bat point à point, pratiquement à armes égales : BINET et JEAN (Loire Atlantique), déjà remarqués, assènent un coup de 4 et marquent le 13<sup>e</sup> sur DUPUIS - WATTEBLEED du Pas-de-Calais qui restent à 8. MORALDO - LORENZELLI (Hautes-Alpes) s'expliquent longuement avec VOISIN - HINDRE (Haute-Vienne) qui luttent pied à pied, arrivant à égalité. A la dernière mène, LORENZELLI avec deux points sur le terrain a la victoire en main. VOISIN reprend avec sa dernière boule. Mais LORENZELLI tire et frappe. C'est gagné 13 à 11.

#### DEMI-FINALE : LES PALOIS SURVOLTÉS LES VAUCLUSIENS DE JUSTESSE

Il est 14 h 30 précises lorsque les opérations commencent. Tout, jusqu'à présent, a marché avec une précision remarquable, dont il faut féliciter notre ami le Président LABROUSSE et son équipe, mais aussi tous les joueurs qui ont fait montre d'une grande tenue et d'une grande discipline, il faut le souligner.

Mauvais départ pour les Béarnais/Palois DEBAYLE - ESCUDE, enfants chéris du public car LORENZELLI et JOURDAN, Hauts-Alpins redoutables, démarrent sec : 1 - 0, égalité, puis 6 à 1 ! Mais DEBAYLE et ESCUDE se complètent admirablement, ils l'ont prouvé jusque-là et le public est avec eux, ils le sentent. Dans un magnifique sursaut, ils remontent le courant avec 3 points à la 4<sup>e</sup> mène (4 à 4) puis égalisent à la 5<sup>e</sup> (6-6). DEBAYLE ne manque pas un tir. ESCUDE pointe comme un Dieu : 6<sup>e</sup> mène, ils engrangent encore 4 points (10 à 6) et à la 7<sup>e</sup> mène, magnifiques, ils portent l'estocade 13 à 6. Inutile de vous dire l'enthousiasme de la foule !

Pendant ce temps, sous la chaleur, une autre très belle lutte se déroule entre BINET - JEAN (Loire Atlantique) et MORALDO - UHLMAN (Vaucluse). BINET démarre très fort : 3 à 0. MORALDO revient (1/3 - 2/3). A la 4<sup>e</sup> mène BINET rajoute encore 3 (6 à 2). MORALDO réplique de même (6/5) - puis il y a égalité à 7. MORALDO marque à nouveau 3 (10 - 7). BINET revient à 9. Mais MORALDO et UHLMAN qui ont sans doute plus de métier, l'emportent 13 à 9.



#### EN FINALE : DÉROUTE DES FAVORIS

Traditionnelle présentation des finalistes par M. Henri BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. et M. PIOT, Secrétaire Général à M. André LABARRERE, Conseiller Général de Jurançon, Président du Conseil Régional d'Aquitaine, Ministre délégué auprès du Premier Ministre, et Maire de la bonne ville de Pau, en présence du Président Départemental Christian LABROUSSE et des arbitres, MM. CONTOU - LAURENS - LAFFITE et DUPIN.

Les dés sont jetés ! et la première mène va commencer lorsqu'un incident très regrettable retarde le début des jeux. Incident dû au très nombreux public qui n'a pu trouver des places assises malgré les prévisions les plus optimistes des organisateurs, et dû aussi au manque de discipline de ce public et de ceux, qui parmi eux, ont la chance d'être assis.

Le service d'ordre efficace du Comité, avec le sourire, mais très fermement a tout fait rentrer dans l'ordre et les joueurs ont pu enfin commencer. Est-ce cet incident qui a décontenancé DEBAYLE et ESCUDE ? On ne saura jamais. Toujours est-il qu'ils sont méconnaisables, complètement désunis dans les deux premières mènes où ils encaissent 2/0 puis 8/0 après avoir raté 6 tirs ! Les deux mènes suivantes ramènent l'espoir chez les Palois qui remontent à 6 - 8. Mais DEBAYLE, décidément pas à l'aise dans les jeux courts, manque encore 2 boules à 6 ou 7 mètres et notre doublette Béarnaise s'incline très logiquement sur 3 tirs réussis de MORALDO après 5 mènes qui n'ont pas duré plus d'une heure.

1. Présentation des finalistes. - 2. Les Champions MORALDO - HULMANN (Vaucluse). - 3. Les finalistes DEBAYLE - ESCUDE (Pyrénées Atlantiques) avec M. LABROUSSE, Président départemental. - 4. Les demi-finalistes LORENZELLI - JOURDAN (Hautes-Alpes). - 5. Les demi-finalistes JEAN et BINET (Loire Atlantique). - 6. FOYOT et STEPHANI ex-champions 80 (Paris) - 7. LAGARDE Guy - CAPPELLO (Tarn-et-Garonne). - 8. VOISIN - HINDRE (Haute-Vienne). - 9. DUPUIS et WATTEBLEED (Pas-de-Calais). - 10. Le Président LABROUSSE remet le « flambeau » à M. Pierre BERNARD, Président du Comité de Savoie, en présence de M. H. BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. et M. CLOVIS, Trésorier Général de la F.F.P.J.P. - 11. M. le Président H. BERNARD vient de remettre les maillots de champions et les médailles aux finalistes des deux disciplines : COULOMB (Tête-à-Tête) MORALDO - HULMANN (doublettes) ESCUDE - DEBAYLE (doublettes). AOUILINO (Tête-à-Tête) - 12. Les Arbitres MM. CONTOU - LAURENS - LAFFITE (arbitres Nationaux) et DUPIN (arbitre de Ligue).

# TÊTE A TÊTE

**SURVOLANT LA COMPÉTITION**, René COULOMB (Var) réalise le doublé.

Cinq joueurs du Sud-Ouest se distinguent dès les premières parties ; TORRES du Gers, DELZERS (Tarn-et-Garonne), FAVAL du Lot-et-Garonne, BRUNET (Hautes-Pyrénées) et surtout le jeune PHILIPPOT dit « Bouboule » des Landes qui, à 18 ans, va surprendre la foule par son aisance, sa sûreté et sa science.

Avec eux, franchissent les premiers obstacles : le Parisien RALUY - DI LORIO (Alpes Haute-Provence), le redoutable FAZZINO (Allier) puis LE POULICHET (Morbihan) - HUET (Seine-et-Marne) - BOUFFANDEAU (Deux-Sèvres) - TERRIER (Nord) - 4 jeunes pleins de fougue et VACHET (Vaucluse) - CORAL (Val-d'Oise) - CAPUS (Loire) - AQUILINO (Alpes-Maritimes) très en vue également et BALBALIANT (Ardèche).

LES 16<sup>e</sup> de FINALE éclaircissent les rangs avec la disparition de RALUY (Paris) - DI LORIO (Provence) - FAZZINO (Allier) - TORRES (Gers) - BROSSEAU (Vendée) - LEROUX (Mayenne) - DAVID (Val-de-Marne) - GRANDO (Savoie) - DELL'UNTO (Bouches-du-Rhône) et CORAL (Val d'Oise).

## EN 8<sup>e</sup> DE FINALE LES JEUX SONT TRÈS SERRES

Le jeune PHILIPPOT après une lutte âpre vient à bout de l'excellent FAVAL (Lot-et-Garonne) 13 à 9. Le tenant du titre, COULOMB arrache la victoire de justesse (13/12) sur le très bon DELZERS (Tarn-et-Garonne), AQUILINO (Alpes-Maritimes) prend le meilleur sur CAPUS (Loire) 13 à 9. Le jeune TERRIER (Nord) l'emporte sur VINCENT (Côte d'Or) 13 à 8. BOUFFANDEAU (Deux Sèvres) se défait de BRUNET (Hautes-Pyrénées) 13 à 7. LE POULICHET (Morbihan) bat BAUDEMONT (Marne) 13 à 5. Sont vainqueurs également VACHET (Vaucluse) et le jeune HUET (Seine-et-Marne).

Comme on le voit, les supporters des équipes du Sud-Ouest n'ont plus qu'un seul représentant en Lice, le jeune PHILIPPOT (Landes), pour qui ils vont vibrer d'un seul cœur dans les heures à venir.

## QUARTS DE FINALE LOGIQUES

Antoine PHILIPPOT ne déçoit pas son public. Admirable de fraîcheur et d'aisance, il envoie au tapis le Nordique TERRIER qui a tout de même accompli un exploit en arrivant jusqu'aux quarts de finale (13/2) - AQUILINO (Alpes-Maritimes) impérial lui aussi, règle son compte à BOUFFANDEAU (Deux-Sèvres) 13 à 3. Le Champion COULOMB (Var) se défait de VACHET (Vaucluse) 13 à 6 et le jeune et talentueux HUET (Seine-et-Marne) vient à bout de LE POULICHET (Morbihan) lui aussi un jeune et vaillant espoir (13 à 10).

## UNE DEMI-FINALE DIGNE DES MEILLEURS CHAMPIONS

Le carré d'honneur est en ébullition. Le Sud-Ouest a, sur le terrain, une doublette (DEBAYLE-ESCUDE) et un tête-à-tête (PHILIPPOT). Ce dernier va jouer contre COULOMB, tenant du titre et sur l'autre jeu HUET (Seine-et-Marne) va s'opposer au redoutable AQUILINO (Alpes-Maritimes). Ce combat, sans espoir va être réglé en quelques mènes rapides par AQUILINO impitoyable : 9/0 - 12/0 - 13/0.

Il n'en est pas de même pour le choc COULOMB/PHILIPPOT, véritable finale avant la lettre où le tenant du titre se détachant à la 2<sup>e</sup> mène pour mener 10 à 3 à la 8<sup>e</sup>, va être remonté magnifiquement par le jeune Landais accrocheur. De 10 à 3, il passera à 10/6. COULOMB rajoutera encore 2 points en deux mènes (12 à 6). PHILIPPOT remonte encore en deux mènes (8/12 - 9/12). Ce sera son « chant du cygne ». La grande classe de COULOMB s'impose. Mais notre jeune Landais peut être fier de ce résultat digne d'un beau champion. Une « affaire à suivre » comme on dit.

## FINALE : COULOMB INFAILLIBLE MÉTRONOME

AQUILINO, bouillant et expéditif, très maître de lui, a trouvé à qui parler. COULOMB, dans cette finale, est un monument de sécurité, de sûreté de soi et de régularité. Il va laminer son adversaire inexorablement, ne laissant AQUILINO reprendre le cochenet qu'à la 3<sup>e</sup> mène et à la 8<sup>e</sup> mène : soit pour COULOMB : 0/1 - 3/1 - 3/2 - 5/2 - 8/2 - 9/2 - 11/2 - 11/5 - 12/5 et 13/5. Sans commentaires !

Incontestablement le Varois, à 30 ans, est un des meilleurs spécialistes de l'Hexagone qui fera sûrement encore parler de lui.

En résumé, pendant ces deux jours, il nous a été donné, grâce à l'organisation sans failles du Président LABROUSSE, d'assister à des compétitions d'un très haut niveau, confirmant d'une part l'arrivée de joueurs excellents venant du « Nord » et d'autre part, outre la très bonne tenue et la performance des équipes régionales, la poussée incontestable et heureuse des jeunes.

PÉTANQUE MAGAZINE et LA BOULE OBUT ne peuvent que s'associer à la grande satisfaction exprimée par le Président BERNARD à l'issue de ces championnats.



1. Champion pour la deuxième fois consécutive, René COULOMB (Var) - 2. Le vice-champion AQUILINO (Alpes-Maritimes) - 3. Le demi-finaliste PHILIPPOT (Landes) - 4. Le demi-finaliste HUET (Seine-et-Marne) - 5. LE POULICHET (Morbihan) - 6. VACHET (Vaucluse) - 7. BOUFFANDEAU (Deux-Sèvres) - 8. TERRIER (Nord) - 9. M. de MAZENOD, Directeur Commercial de LA BOULE OBUT, remet une magnifique coupe au champion René COULOMB.



LA BOULE OBUT EST FIÈRE  
DE VOIR SES ARTICLES DANS  
LES MAINS DES CHAMPIONS

## 16<sup>ème</sup> Championnat de France Tête-à-tête senior pétanque en 1981 à Pau



**Le Pic du Midi d'Ossau (surnommé le Jean-Pierre), qui culmine à 2884 mètres et est visible depuis Pau et tout le Béarn. A ne pas confondre avec le Pic du Midi de Bigorre et son observatoire**

Ce **Championnat de France Tête-à-tête senior**, s'est déroulé les 4 et 5 juillet 1981 à Pau (64), patrie du Roi Henry IV «Nouste Henric».

Cette **compétition sportive en solo**, était jumelée sur le même site, avec le Championnat de France Doublette et s'est déroulée sur la **Place de Verdun**, qui a accueilli les **100 Champions** qualifiés.

A partir de 1981, cette compétition en solo a repris sa dénomination de **Championnat de France** et fait donc suite aux Coupes de France Tête-à-tête qui se sont déroulées de 1970 à 1980.

**M. Christian Labrousse**, le Président du CD64 et toute son équipe, Mrs Escudé, Aldeguer, Despaux, Planté... ont été les maîtres d'œuvre de cette organisation sportive.



L'équipe organisatrice du 64 et son Président Christian Labrousse

L'**arbitrage** de ces 2 journées sportives était assuré par Mrs :

Louis Contou (46) (National), Yvon Laurens (31) (National), André Lafitte (64) (National) et Roger Dupin (64) (Ligue).

Quelques **joueurs favoris** de ce Championnat à Pau en 1981 :

Aquilino (06), Coulomb (tenant du titre du 83), Vachet (84), Loize (02), Fazzino (03), Dell'Unto (13), Gimelli (14), Tournier (25), Zorzi (31), Philipot (40), Bouffandeau (79), Delzers (82), Nervosi (92), David (94), Corral (95), Névraumont (83)...

Le **tenant du titre 1980 du (83)** : Coulomb René va doubler la mise, en s'octroyant ce titre pour la deuxième année consécutive.

## Résultats à partir des 1/8 de finale :

### 1/8 de finale :

- Coulomb (83) bat Delzers Jean-Claude «*Bouboule*» (U-S Montauban-82) 13 à 12
- Aquilino (06) bat Capus Denis-Bernard (42) 13 à 9
- Philipot (40) bat Faval Jean-Guy (P-C Monflanquin-47) 13 à 9
- Huet (77) bat Balbalian Michel (Le Pont à La Voulte-sur-Rhône-07)
- Vachet (84) bat Narfit Eric (E-S-P Foussignac-16)
- Bouffandeau (79) bat Brunet Christian (Stadoceste Tarbais à Tarbes-65) 13 à 7
- Terrier (59) bat Vincent Jean (U-S-C Venarey-les-Laumes-21) 13 à 8
- Le Pouliche (56) bat Baudemont Jean-Jacques (ASPTT Châlons-en-Champagne-51) 13 à 5

A noter, la rencontre de 1/8 de finale, qui a opposé le tenant du titre **Coulomb René**, face au Tarn-et-Garonnais **Delzers Jean-Claude** «*Bouboule*», le tout récent Champion de France Triplette au Mans, qui s'est terminée sur le plus petit écart de 13 à 12 pour le Varois.

En 1/16 de finale, «*Bouboule*» avait battu Fazzino Christian sur le score de 13 à 5.

Autant dire qu'en **2 parties consécutives**, Delzers Jean-Claude a rencontré ce qui se fait de mieux, sur la planète pétanque, en solo.

### 1/4 de finale :

- Coulomb (83) bat Vachet Robert (Carpentras-84) 13 à 6
- Aquilino (06) bat Bouffandeau Christophe (Union Niortaise Pétanque à Niort-79) 13 à 3
- Philipot (40) bat Terrier Jean-Luc (Pétanque Chanzy à Armentières-59) 13 à 2
- Huet (77) bat Le Pouliche Jean-Yves (Pétanque Lanestérienne à Lanester-56) 13 à 10

### 1/2 finales :

- Coulomb (83) bat Philipot Antoine «*Bamboula*» (Saint-Jean-d'Août à Mont-de-Marsan-40) 13 à 9
- Aquilino (06) bat Huet Fabien (Pétanque Briarde à Brie-Comte-Robert-77) 13 à 0

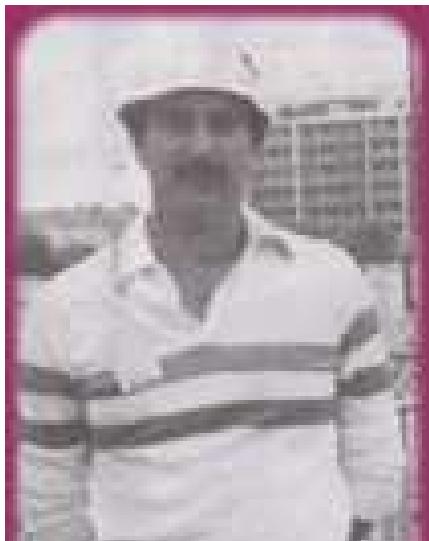


Les 1/2 finalistes de ce Championnat Tête-à-tête en 1981 à Pau :  
à gauche le Landais Antoine Philipot, à droite le francilien Fabien Huet

**Finale :**

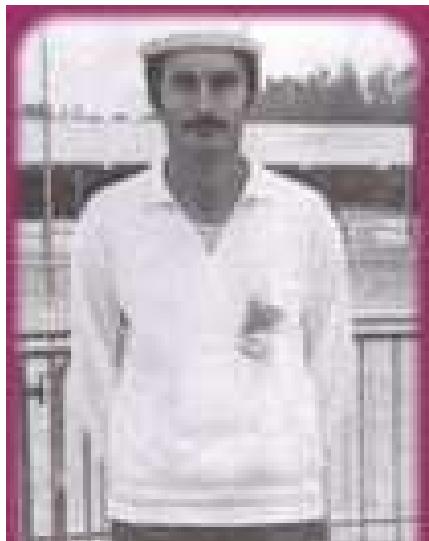
-  Coulomb René (ASPTT Fréjus-83) bat Aquilino Dominique (Pétanqueurs du Port à Antibes-06) 13 à 5.

Le (83)



vainqueur

du (06)



N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Joueur 1	Département	N°	Ville	Club	Résultats
157	1981	04/07	1S	16	Pau	64	COULOMB René	Var	83	Fréjus	ASPTT Fréjus	Vainqueur
157	1981	04/07	1S	16	Pau	64	AQUILINO Dominique	Alpes-Maritimes	6	Antibes	Pétanqueurs du Port	Finale

**Déroulement de la Finale :**

(0-1, 3-1, 3-2, 5-2, 8-2, 9-2, 11-2, 11-5, 12-5, 13-5)



Poules										
					Ain	1	SIRAND Daniel	Bourg-en-Bresse	A-S-E-G-F Bourg-en-Bresse	Poule
					Hautes-Alpes	5	MARCELLIN Jean-Claude	Embrun	Petite Boule Embrun	Poule
					Ardennes	8	PINCIN Gino	Charleville-Mézières	Boule Carolo	Poule
					Ariège	9	CROIX Roland	Saint-Girons	P-C Saint-Girons Couserans	Poule
					Aube	10	GILLET Alain (10)	Bar-sur-Seine	A-B Barséquanaise	Poule
					Aude	11	COUDON Jean-Claude	Castelnau-dary	Liberté P-C Castelnaudary	Poule
					Aveyron	12	SEGOND Yvan	Decazeville	Pétanque Trépalou	Poule
					Cher	18	CORSET Dominique	Mehun-sur-Yèvre	A-P-C Mehun-sur-Yèvre	Poule
					Corrèze	19	VENZAL Louis	Brive	Pont Cardinal	Poule
					Corse-du-Sud	2A	CAVALLO Robert	Ajaccio	Boule Saint-Joseph Ajaccio	Poule
					Haute-Corse	2B	FERLAY Roland	X	X	Poule
					Côtes-d'Armor	22	HUON Michel	Saint-Brieuc	A-P-B Saint-Brieuc	Poule
					Dordogne	24	GARDET Etienne	Eymet	P-C Eymet	Poule
					Drôme	26	CODINA Jean-Michel	Montélimar	Boule d'Or Montélimar	Poule
					Eure	27	HAMELET Eric	Vernon	Vernon Pétanque	Poule
					Eure-et-Loir	28	LEDEMNEY Jean-Claude	X	X	Poule
					Finistère	29	GUEGUEN Bernard	Landivisiau	P-C Landivisien	Poule
					Gard	30	DURAND Maurice (30)	Alès	Les Pétanqueurs des Arts	Poule
					Haute-Garonne	31	ZORZI Lionel	Toulouse	T-P-C	Poule
					Hérault	34	POUGET Patrick	Pézenas	Boule Printanière Pézenas	Poule
					Isère	38	DESCORMES Jean-Pierre	Saint-Clair-du-Rhône	Pétanque Saint-Clairoise	Poule
					Loir-et-Cher	41	SOULET Charles	Salbris	P-C Salbris	Poule
					Lot	46	MONTEIL Roger	Biars-sur-Cère	Pétanque Biarnaise	Poule
					Lozère	48	METAILLER Alain	Langogne	Pétanque Langonaise	Poule
					Maine-et-Loire	49	ESNARD Guy	Angers	Fanny Angers	Poule
					Manche	50	REUSSARD Pierre	Avranches	Pétanque Avranchinaise	Poule
					Meurthe-et-Moselle	54	FORTUNAT Gérard	Hatrise	U-S Hatrise	Poule
					Moselle	57	OESTREICHER Claude	Metz	Metz Pétanque Sablon	Poule
					Nièvre	58	JAUPART Alain	Nevers	J-G-A Nevers	Poule
					Oise	60	ESCANDE Louis	Compiègne	Compiègne P-C	Poule
					Orne	61	JACOB Jean-Noël	L'Aigle	Pétanque Aiglonne	Poule

						Pyrénées-Orientales	66	<b>DOUARCHE Yves</b>	Perpignan	Saint-Assiscle	Poule	
						Bas-Rhin	67	<b>REUS Philippe</b>	Strasbourg	C-B Strasbourgeois	Poule	
						Haut-Rhin	68	<b>HEBREARD Adolphe</b>	Chalampé	P-C Rohodia Hardt	Poule	
						Rhône	69	<b>COCHENNEC Jean-Noël</b>	Villeurbanne	Les Brosses	Poule	
						Saône-et-Loire	71	<b>MAZZEO Nicolas</b>	Toulon-sur-Arroux	A-P Toulon-sur-Arroux	Poule	
						Haute-Savoie	74	<b>CAUVIN Daniel</b>	Annecy	Bel-Air Annecy	Poule	
						Seine-Maritime	76	<b>GOMES Roger</b>	Grand-Couronne	C-O Grand-Couronne	Poule	
						Somme	80	<b>MAGNIER Christian</b>	Friville-Escarbotin	P-C Friville-Escarbotin	Poule	
						Tarn	81	<b>REY Alain (81)</b>	Navès	P-C Navès	Poule	
						Var	83	<b>NEVRAUMONT Eric</b>	Draguignan	E-B Draguignan	Poule	
						Vienne	86	<b>PEROCHON Jean-Michel</b>	Poitiers	Pétanque Montmidi	Poule	
						Vosges	88	<b>BEGIN Gérard</b>	Saulxures-sur-Moselotte	P-C Saulxures-sur-Moselotte	Poule	
						Yonne	89	<b>NOEL Dominique</b>	Sens	Stade de Sens	Poule	
						Guadeloupe	971	<b>FAVREAU Hubert</b>	Petit-Canal	P-C Petit-Canal	Poule	
						Martinique	972	<b>FORTAS Eugène</b>	Tartane	A-B Tartane	Poule	
						La Réunion	974	<b>LIVIC Jeannick</b>	Le Port	A-B Portoises Communales	Poule	
						F-F-A	989	<b>JANSSAUD Claude</b>	X	X	Poule	

**1/32 de finale**

Var	83	<b>COULOMB René</b>	Fréjus	ASPTT Fréjus	Vainqueur	13	Aisne	2	LOIZE Maurice	Laon	Pétanque Laonnoise	1/32 de finale
Alpes-Maritimes	6	<b>AQUILINO Dominique</b>	Antibes	Pétanqueurs du Port	Finale	13	Calvados	14	<b>GIMELLI Jean-Pierre</b>	Caen	A-S Guérinière	1/32 de finale
Landes	40	<b>PHILIPOT Antoine</b>	Mont-de-Marsan	Saint-Jean-d'Août	1/2 finale	13	Cantal	15	<b>DEBLADIS Daniel</b>	X	X	1/32 de finale
Seine-et-Marne	77	<b>HUET Fabien</b>	Brie-Comte-Robert	Pétanque Briarde	1/2 finale	13	Charente-Maritime	17	<b>BARRANCO René</b>	Saintes	U-S-S-C-C	1/32 de finale
Vaucluse	84	<b>VACHET Robert</b>	Carpentras	Boule de l'Industrie	1/4 de finale	13	Doubs-Territoire de Belfort	25	<b>TOURNIER Jean-Marie</b>	Besançon	Pétanque Franc-Comtoise	1/32 de finale
Deux-Sèvres	79	<b>BOUFFANDEAU Christophe</b>	Niort	Union Niortaise Pétanque	1/4 de finale	13	Gironde	33	<b>BERNEDE Christian</b>	Arcachon	B-S Arcachon	1/32 de finale
Nord	59	<b>TERRIER Jean-Luc</b>	Armentières	Pétanque Chanzy	1/4 de finale	13	Ille-et-Vilaine	35	<b>LECRECQ Serge</b>	Rennes	A-S Maurepas	1/32 de finale
Morbihan	56	<b>LE POULICHEZ Jean-Yves</b>	Lanester	Pétanque Lanestérienne	1/4 de finale	13	Indre	36	<b>BERROYER Jean-Bernard</b>	Châteauroux	A-P Castelroussine	1/32 de finale
Tarn-et-Garonne	82	<b>DELZERS Jean-Claude</b>	Montauban	U-S Montauban	1/8 de finale	13	Creuse	23	<b>BOURDIER Claude</b>	Guéret	ASPTT Guéret	1/32 de finale
Loire	42	<b>CAPUS Denis-Bernard</b>	X	X	1/8 de finale	13	Indre-et-Loire	37	<b>BIANCHI Gilles</b>	Chouzé-sur-Loire	Port-Boulet	1/32 de finale
Lot-et-Garonne	47	<b>FAVAL Jean-Guy</b>	Monflanquin	P-C Monflanquin	1/8 de finale	13	Jura	39	<b>BIANCHETTI Michel</b>	Lons-le-Saunier	Pétanque Lédonienne	1/32 de finale
Ardèche	7	<b>BALBALIAN Michel</b>	La Voulte-sur-Rhône	Le Pont	1/8 de finale	13	Haute-Loire	43	<b>DUVILLARD Pierre</b>	Vergongheon	P-C Vergongheon	1/32 de finale
Charente	16	<b>NARFIT Eric</b>	Foussignac	E-S-P Foussignac	1/8 de finale	13	Loire-Atlantique	44	<b>PEROT Gérard</b>	Chantenay-sur-Loire	Métallo Sport Chantenaysien	1/32 de finale
Hautes-Pyrénées	65	<b>BRUNET Christian (65)</b>	Tarbes	Stadoceste Tarbais	1/8 de finale	13	Loiret	45	<b>LEMAIRE Jean-Pierre</b>	Châteauneuf-sur-Loire	Boule Castelnuvienne	1/32 de finale
Côte-d'Or	21	<b>VINCENT Jean (Constantine)</b>	Venarey-les-Laumes	U-S-C Venarey-les-Laumes	1/8 de finale	13	Meuse	55	<b>FRUTIAUX Gilbert</b>	Etain	Pétanque Stainoise	1/32 de finale
Marne	51	<b>BAUDEMONT Jean-Jacques</b>	Châlons-en-Champagne	ASPTT Châlons-en-Champagne	1/8 de finale	13	Pas-de-Calais	62	<b>TESTAS Jean-Luc</b>	Hénin-Beaumont	Pétanque Hénin-Beaumont	1/32 de finale
Allier	3	<b>FAZZINO Christian</b>	Montluçon	Amicale des Marais	Cadrage	13	Puy-de-Dôme	63	<b>OLEKSIAK Jean-Louis</b>	Clermont-Ferrand	J-P Clermont-Ferrand	1/32 de finale
Alpes-de-Haute-Provence	4	<b>DI IORIO Nicolas</b>	Château-Arnoux-Saint-Auban	U-S-C-A-S-A	Cadrage	13	Pyrénées-Atlantiques	64	<b>BACABARA Michel</b>	Mourenx	A-B Complexe	1/32 de finale
Bouches-du-Rhône	13	<b>DELL'UNTO Jean-Pierre</b>	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Cadrage	13	Pyrénées-Atlantiques	64	<b>NARDOZI Mario</b>	Mourenx	A-B Complexe	1/32 de finale
Gers	32	<b>TORRES Angel</b>	Cazaux-Savès	P-C Cazaux-Savès	Cadrage	13	Haute-Saône	70	<b>DOYEN Jacques</b>	Luxeuil-les-Bains	Pétanque Sport Luxovienne	1/32 de finale
Mayenne	53	<b>LEROUX Henri</b>	Laval	C-S-L-M-T	Cadrage	13	Sarthe	72	<b>PAPIN Jean-Jacques</b>	Le Mans	C-P Sablons	1/32 de finale
Savoie	73	<b>GRANDO Jean</b>	Chambéry	U-S-C Chambéry	Cadrage	13	Yvelines	78	<b>CHATELAIN Pascal</b>	Sartrouville	Amicale Sartrouville	1/32 de finale
Paris	75	<b>RALUY Claude</b>	Paris	P-C XVIème	Cadrage	13	Haute-Vienne	87	<b>RICHOU Guy</b>	Limoges	Quai Louis Goujaud	1/32 de finale
Vendée	85	<b>BROSSEAU Michel</b>	Les Sables-d'Olonne	Pétanque Sablaise	Cadrage	13	Essonne	91	<b>CURSACH Jean-Jacques</b>	Draveil	S-C Draveil	1/32 de finale
Val-de-Marne	94	<b>DAVID Christian</b>	Saint-Maur-des-Fossés	A-B Beaurepaire	Cadrage	13	Hauts-de-Seine	92	<b>NERVOSI Vincent</b>	Issy-les-Moulineaux	A-V-I-A Issy-les-Moulineaux	1/32 de finale
Val-d'Oise	95	<b>CORRAL Wladimir</b>	Beaumont-sur-Oise	U-M-O Beaumont-sur-Oise	Cadrage	13	Seine-Saint-Denis	93	<b>CALSAT Gérard</b>	Bondy	A-S Bondy	1/32 de finale

## Cadrages

Tarn-et-Garonne	82	<b>DELZERS Jean-Claude</b>	Montauban	U-S Montauban	1/8 de finale	13	Allier	3	<b>FAZZINO Christian</b>	Montluçon	Amicale des Marais	Cadrage	5
						13	Alpes-de-Haute-Provence	4	<b>DI IORIO Nicolas</b>	Château-Arnoux-Saint-Auban	U-S-C-A-S-A	Cadrage	
						13	Bouches-du-Rhône	13	<b>DELL'UNTO Jean-Pierre</b>	Aix-en-Provence	Petite Vitesse	Cadrage	
						13	Gers	32	<b>TORRES Angel</b>	Cazaux-Savès	P-C Cazaux-Savès	Cadrage	
						13	Mayenne	53	<b>LEROUX Henri</b>	Laval	C-S-L-M-T	Cadrage	
						13	Savoie	73	<b>GRANDO Jean</b>	Chambéry	U-S-C Chambéry	Cadrage	
						13	Paris	75	<b>RALUY Claude</b>	Paris	P-C XVIème	Cadrage	
						13	Vendée	85	<b>BROSSEAU Michel</b>	Les Sables-d'Olonne	Pétanque Sablaise	Cadrage	
						13	Val-de-Marne	94	<b>DAVID Christian</b>	Saint-Maur-des-Fossés	A-B Beaurepaire	Cadrage	
						13	Val-d'Oise	95	<b>CORRAL Wladimir</b>	Beaumont-sur-Oise	U-M-O Beaumont-sur-Oise	Cadrage	

## 1/8 de finale

Var	83	<b>COULOMB René</b>	Fréjus	ASPTT Fréjus	Vainqueur	13	Tarn-et-Garonne	82	<b>DELZERS Jean-Claude</b>	Montauban	U-S Montauban	1/8 de finale	12
Alpes-Maritimes	6	<b>AQUILINO Dominique</b>	Antibes	Pétanqueurs du Port	Finale	13	Loire	42	<b>CAPUS Denis-Bernard</b>	X	X	1/8 de finale	9
Landes	40	<b>PHILIPOT Antoine</b>	Mont-de-Marsan	Saint-Jean-d'Août	1/2 finale	13	Lot-et-Garonne	47	<b>FAVAL Jean-Guy</b>	Monflanquin	P-C Monflanquin	1/8 de finale	9
Seine-et-Marne	77	<b>HUET Fabien</b>	Brie-Comte-Robert	Pétanque Briarde	1/2 finale	13	Ardèche	7	<b>BALBALIAN Michel</b>	La Voulte-sur-Rhône	Le Pont	1/8 de finale	
Vaucluse	84	<b>VACHET Robert</b>	Carpentras	Boule de l'Industrie	1/4 de finale	13	Charente	16	<b>NARFIT Eric</b>	Foussignac	E-S-P Foussignac	1/8 de finale	
Deux-Sèvres	79	<b>BOUFFANDEAU Christophe</b>	Niort	Union Niortaise Pétanque	1/4 de finale	13	Hautes-Pyrénées	65	<b>BRUNET Christian (65)</b>	Tarbes	Stadoceste Tarbais	1/8 de finale	7
Nord	59	<b>TERRIER Jean-Luc</b>	Armentières	Pétanque Chanzy	1/4 de finale	13	Côte-d'Or	21	<b>VINCENT Jean (Constantine)</b>	Venarey-les-Laumes	U-S-C Venarey-les-Laumes	1/8 de finale	8
Morbihan	56	<b>LE POULICHEZ Jean-Yves</b>	Lanester	Pétanque Lanestérienne	1/4 de finale	13	Marne	51	<b>BAUDEMONT Jean-Jacques</b>	Châlons-en-Champagne	ASPTT Châlons-en-Champagne	1/8 de finale	5

## 1/4 de finale

Var	83	<b>COULOMB René</b>	Fréjus	ASPTT Fréjus	Vainqueur	13	Vaucluse	84	<b>VACHET Robert</b>	Carpentras	Boule de l'Industrie	1/4 de finale	6
Alpes-Maritimes	6	<b>AQUILINO Dominique</b>	Antibes	Pétanqueurs du Port	Finale	13	Deux-Sèvres	79	<b>BOUFFANDEAU Christophe</b>	Niort	Union Niortaise Pétanque	1/4 de finale	3
Landes	40	<b>PHILIPOT Antoine</b>	Mont-de-Marsan	Saint-Jean-d'Août	1/2 finale	13	Nord	59	<b>TERRIER Jean-Luc</b>	Armentières	Pétanque Chanzy	1/4 de finale	2
Seine-et-Marne	77	<b>HUET Fabien</b>	Brie-Comte-Robert	Pétanque Briarde	1/2 finale	13	Morbihan	56	<b>LE POULICHEZ Jean-Yves</b>	Lanester	Pétanque Lanestérienne	1/4 de finale	10

## 1/2 finale

Var	83	<b>COULOMB René</b>	Fréjus	ASPTT Fréjus	Vainqueur	13	Landes	40	<b>PHILIPOT Antoine</b>	Mont-de-Marsan	Saint-Jean-d'Août	1/2 finale	9
Alpes-Maritimes	6	<b>AQUILINO Dominique</b>	Antibes	Pétanqueurs du Port	Finale	13	Seine-et-Marne	77	<b>HUET Fabien</b>	Brie-Comte-Robert	Pétanque Briarde	1/2 finale	0

## Finale

Var	83	<b>COULOMB René</b>	Fréjus	ASPTT Fréjus	Vainqueur	13	Alpes-Maritimes	6	<b>AQUILINO Dominique</b>	Antibes	Pétanqueurs du Port	Finale	5
-----	----	---------------------	--------	--------------	-----------	----	-----------------	---	---------------------------	---------	---------------------	--------	---